

## ANNEXE B

# PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ SANCTIONNÉS PREMIÈRE SESSION DE LA QUARANTIÈME LÉGISLATURE 60<sup>e</sup> ET 61<sup>e</sup> ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2011-2012

---

## PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

*Jewish Child and Family Service, Loi constituant en corporation le/The Jewish Child and Family Service Incorporation Act*

(N° 300) (M<sup>me</sup> BLADY)

1 <sup>re</sup> lecture — M <sup>me</sup> BLADY.....	142
2 <sup>e</sup> lecture — M <sup>me</sup> BLADY. Débat : M <sup>mes</sup> BLADY et STEFANSON, M. GERRARD, M <sup>me</sup> la ministre HOWARD ainsi que M <sup>me</sup> MITCHELSON. Adoption à l'unanimité. Renvoi en comité.....	146
Le Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé fait rapport du projet de loi sans amendement.....	216-218
Approbation et 3 <sup>e</sup> lecture — M <sup>me</sup> BLADY. Débat : M <sup>mes</sup> BLADY et STEFANSON ainsi que M. GERRARD. Adoption .....	240
Sanction .....	259

*« The Young Men's Christian Association of Brandon », Loi modifiant la Loi constituant en corporation /The Young Men's Christian Association of Brandon Incorporation Amendment Act*

(N° 301) (M. CALDWELL)

1 <sup>re</sup> lecture — M. CALDWELL .....	158
2 <sup>e</sup> lecture — M. CALDWELL. Débat : MM. CALDWELL et HELWER. Adoption. Renvoi en comité.....	163
Le Comité permanent des projets de loi d'intérêt privé fait rapport du projet de loi sans amendement.....	216-218
Approbation et 3 <sup>e</sup> lecture — M. CALDWELL. Débat : MM. CALDWELL, HELWER et GERRARD. Adoption .....	241
Sanction .....	259